

# La Voz de Menorca

DIARIO REPUBLICANO

Año XXIII. -- Número 7 533

Número sueldo . . . 10 céntimos  
Número atrasado . . . 20

Subscripción  
En la isla, al mes . . . Plas. 2'00  
Resto de España . . . » 3'00  
Extranjero, al año . . . » 50'00

MAHON SABADO 21 JULIO 1928

Redacción y Administración:  
CALLE NUEVA.

## CARTERA DE UN SOLITARIO

### FIN DE LOS GRANDES

«Porque el delito no es el mantenimiento de la vida, sino como la seisa della, que tiene su límite.»  
Fray Luis de León: «De los nombres de Cristo». Edición de «La Lectura». Tomo III. p. 121.

Cuando todos los periodistas del Mundo comentan el misterioso fin del ultramillonario Loewenstein, desparecido de su aeroplano, y se preguntan si ha sido su propia imprudencia la que le ha hecho precipitarse en la profundidad de los mares, si fué arrebatado por una nube de polvo, como Rómulo, o transportado en una de fuego, cual el Profeta Elías, dan cuenta las agencias de la muerte de otro millardario, que emuló y superó a Loewenstein en lujo y en disipación. El poderoso yanqui Mr. Emery Titman se sentía dichoso amontonando libros de cheques, cuando los médicos le notificaron que no le quedaba sino un año de vida. Fué entonces cuando Titman, más poseído de egoísmo que de terror, se propuso demostrar que, por corta que sea una vida, es lo bastante larga para disipar los tesoros de Creso y aun el oro del Rin de la leyenda escandinava. Durante doce meses, el sentenciado por la Ciencia gozó una vida frenética de placeres; organizó fiestas nunca soñadas, en yates, frenes especiales y jardines maravillosos, y allí, entre millares de parásitos, rodado de centenares de mujeres hermosas y de compañías de cantantes y bailarines, derrochó sardanapalescamente sumas inverosímiles, hasta no quedar en sus arcas más de un solo centavo.

Pero, como el Juan Calderero de la conseja, al bueno de Emery se le alargó la vida y se le acabó el dinero. Entonces, más procaico que Loewenstein, no pensó en subir a una máquina volante, para abrir la portezuela y dejarse caer en la inmensidad del Océano. Adquirió una biusa y una gorra y se metió a conductor de automóviles de alquiler. Quien antes arrojó los cheques a la cara de los pedigueros y a las plantas de las entretenidas, «maquilladas» de albayalde y carmín, tendió su mano manchada de sebo a los burgueses domingueros, para implorar de ellos una prociua. Y así ha muerto, repentinamente, acaso después de pasar una noche sin dormir y al raso, de ser multado por un guardia y de apurar un trago de «whisky», aportado de contrabando por algún colega. Su cuerpo fué llevado al Hospital, para que le fuera hecha la autopsia y, después, a la sepultura común.

Se dirá que, llegado el momento de la muerte, tanto da ser llevado a la tierra madre en carroza triunfal como en el furgón de los miserables, y desaparecer misteriosamente, como quedar yerto sobre un lecho de rosas; pero el añ-marlo nadie es sincero. Cuidan muy bien los ricos de asegurarse un sepelio deslumbrador y los más despreocupados mortales inden culto al «verso» italiano que asegura que «honra toda una vida un bello morir». Cuando se habla de alguien que llegó al último límite del abandono, de la miseria material y espiritual, se suele decir que «murió como un perro». Sin embargo, los perros suelen morir más pulcramente que muchos de sus amos. La última página de su vida no contrasta con las anteriores; abandonan la existencia sin lamentos, sin abjuraciones, sin terrores sombríos, sin apocamientos vergonzosos, sin llantos por las riquezas que hay que abandonar y las venganzas fieras que es forzoso dejar sin cumplir. Cuando siguen a su dueño a las bestias, si caen heridos mortalmente, no exhalan quejas contra la brutalidad de los hombres; ni reniegan de la Patria a que sirvieron sin conocerla. Como el caballo del soneo, la imagen frente al paladín y expiran.

Mas, aun cuando para los hombres fuera indiferente el modo de morir, no lo es jamás para los muchedumbres que los admiran. Sus últimos momentos, sus postreras frases quedan impresas en la imaginación por el poder de un modo indeleble. Si en vez de morir en la guillotina, Luis XVI hubiera acabado sus días en un villorrio, víctima de un empujo gástrico, la causa monárquica en Europa hubiera sufrido un muy rudo golpe. Cuando se ha cifrado la salvación del Universo en un caudillo, se le ha glorificado en vida, por él se han ensangrentado los campos de un continente y han muerto vioreándose legiones de soldados, y han llorado por su culpa millones de madres, entristeciéndose luego a ese se midos en la derrota, refugiado en una misera población que se moza de su indumentaria burguesa, de sus casamientos tardíos y sus divorcios precipitados, de sus juegos de golf, sus plumas de gollo al sombrero y sus escándolos familiares. Las

muchedumbres no se explican que quien lleva a una o a varias generaciones al sacrificio, en holocausto, a un ideal, acabe sus días ocupado en minucias caseras y en bagatelas deportivas. Para glorificar a esos superhombres es por lo que pide para ellos la cruz, la cicuta, la saugría abierta en el baño, el patibulo, el atentado, o la caída del corcal, en el campo de batalla, regado con la sangre de sus secuaces. Y si esto no puede ser, pide el misterio, la desaparición inexplicada. Por eso Loewenstein, vulgar en su vida, agranda su siueta en la muerte, mientras que Titman, más genial, acaso, en los negocios y más arriesgado en la disipación, que también tiene su grandeza, pierde su aureola en el pesante y en el lecho del Hospital.

Por tal motivo, cuando vemos agigantarse, inoebida e injustamente, una figura vulgar y mezquina, lejos de indignarnos y de pedir para ella un final trágico, debemos desear por bien de la Historia y de la Humanidad, que sus días «los de Néstor sean», como decía el niño del retablo de «Maese Pedro», y acabe su existencia placidamente, después de hacer bien patente su incapacidad. Un torpe asesino no puede hacer de un hombre vulgar, no ya un héroe, sino todo un emblema. Lo cuerdo es esperar a que él mismo suba al pescente o se caiga por las escaleras o se ponga definitivamente en ridículo. ¡Cuántas lágrimas se hubiera economizado la raza humana si, en vez de matar a sus tiranos, los hubiera abandonado a su suerte o, en caso de hacer se precisa una sanción, los hubiera dejado vivos, para que se entregaran a sus fantasías y se pusieran en notoria evidencia!

En cuanto a los hombres normales, lo mejor que pueden hacer es no temer a la muerte y procurar que, en el solio, como en la oficina, sobre el terruño, en el pescente del conductor o en la cabina del aparato volador, sea digna. ¡Dichoso aquel que, desligado de las ambiciones que inquietan y rebajan, puz de crearse, en el último trance, arrebatado por una azulada nube de ensueños!

ANTONIO ZOZAYA

(De «La Libertad».)

### UN «YO ACUSO» SENSACIONAL

Las once preguntas que dirige a Nobile un oficial sueco, y que constituyen un abrumador capítulo de cargos

¿Se produjo la hecatombe por riña entre Nobile y Malmgrem?

POR NUESTRA CUENTA

La Prensa de todos los países hierve en polémicas e inquisiciones sobre la catástrofe del «Italia» y la conducta de Nobile. Realmente, el famoso general italiano no ha observado un proceder digno de que el zaragatero D'Annunzio lo inmurió e. Con toda la benevolencia que ustedes deseen, en muchos aspectos no es posible silenciar varias de las infinitas acusaciones que recaen sobre el jefe de la infamada expedición al Polo. De entre éstas las más varoniles, a la par que las más justas, son las publicadas por el diario «Dagbladet», de Oslo.

Helas aquí:

YO ACUSO

1. ¿Por qué un radio del «Italia» se captó en Pensilvania (Estados Unidos), y en cambio el «Cittá di Milano», que se encontraba más próximo, no se enteró de nada? ¿Por qué la situación que en ese radio se indicaba era falsa absolutamente? Lo único comprensible de esa comunicación es lo que afirmaba respecto al frío.
2. Se supo que Malmgrem dirigiría la radio de bordo. ¿Y por qué se le suplantó por un radiotelefonista italiano? ¿Por qué se dijo que Malmgrem estaba herido antes de que emprendiera solo su viaje en busca de tierra, y por qué se le dejó partir?
3. ¿Por qué no tenía armas la expedición? Y, por otra parte, ¿quién robó a Malmgrem su fusil, fusil que existía, puesto que al día siguiente de la hecatombe el profesor pudo matar un oso blanco? Sin embargo, Malmgrem y sus dos compañeros marcharon sin armas.
4. ¿Por qué preocupaba tanto a Nobile saber si Malmgrem se había salvado?
5. ¿Por qué no se buscó nunca en la berquilla del «Italia» el equipo de los tripulantes?
6. ¿Por qué los suecos y los noruegos no consiguieron ver el campamento del «Ita

lia», a pesar de que volaron varias veces junto a él? ¿Y por qué Nobile no les daba a éstos su exacta situación y en cambio se la repite a diario varias veces al italiano Maddalena?

7. ¿Qué contenían las bombas de acero que Nobile entregó a Maddaleno?
8. ¿Quién dió a Lundborg la orden de salvar el primero y a todo precio a Nobile?
9. ¿Cómo Nobile, pese a su pierna herida, pudo andar durante veinte minutos desde el avión al «Cittá di Milano»?
10. ¿Por qué Nobile buscó siempre y exclusivamente la ayuda italiana?
11. ¿Por qué Nobile no se ha creído en el caso de enviar una comunicación explicando los detalles de la catástrofe?

### EL SECRETO DE LA CATASTROFE

Suecia, Noruega, Rusia y Francia, que han pagado con vidas y dinero la grotesca impericia de Nobile, tienen derecho a saberlo. Mas el secreto no es tan secreto que no pueda en principio señalarse. Parece que hubo en el vuelo una seria disputa entre Malmgrem y Nobile, tan acalorada, que Malmgrem fué herido por el italiano.

¿Temía Nobile las revelaciones de Malmgrem? Si no, ¿por qué dejaron que inermes y casi sin víveres partiera del campamento italiano?

Pero hay un detalle exacto. En el año anterior, cuando la expedición del «Norge», Rieke, Larsen y Amundsen se vieron obligados a reducir a Nobile a la impotencia para salvar el dirigible y los pasajeros, porque Nobile se empeñaba a volar muy bajo. ¿Para qué llama Mussolini a Nobile? ¿No será para suprimir una pieza definitiva del proceso?

### EL VERANO QUE SUFRIMOS

#### Una ola de calor atraviesa Europa

París 16.—Una formidable ola de calor atraviesa toda Europa, y en Francia, Bélgica, Alemania, Inglaterra, Austria, Yugoslavia e Italia los efectos son verdaderamente lamentables.

En París el termómetro marcó ayer 36 grados a la sombra, 37 en Tolosa, 36 en Clermont y 35 en Burdeos. En casi todos los departamentos se registran temperaturas superiores a 30 grados a la sombra.

En Londres están asombrados, porque ayer tuvieron 32, 7 grados a la sombra, que es una de las temperaturas más altas de los últimos años. Fueron recogidas cuatro personas muertas por insolación en las calles.

También con gran sorpresa de los ingleses en la mayor parte del territorio aparece el cielo sin una nube, y ayer en Birmingham gozaron de quince horas diez y ocho minutos de sol, con lo cual han batido el «record» local de los últimos cuarenta años.

Sin embargo, la ciudad inglesa que ha obtenido el «record» absoluto de la duración de sol ha sido Ross O'Wey, con quince horas y media.

Desde que se registran las variaciones astronómicas nunca en el mes de julio ninguna población inglesa había tenido tantas horas seguidas de sol.

Además desde hace muchos años no se había dado un exodo tan general de londinenses hacia las playas.

El sábado por la mañana apenas se trabajó en ninguna oficina ni en la mayoría de los comercios, pues los empleados, con la tácita aprobación de los principales, adelantaron la «semana inglesa» y tomaron por asalto los trenes de la mañana, dirigiéndose en grandes masas a Eastbourne, Margate, Hastings, Bournemouth, Southsea y Brighton.

El domingo Londres presentaba el aspecto de una ciudad muerta. Además de los cientos de miles de personas que habían marchado en tren, todos los que tenían «auto» la habían también abandonado. Todas las compañías de transporte han tenido que doblar sus servicios.

De Berlín dicen que llevan cinco días con calorés espantosos, lo que amenaza provocar en las campañas un estado de verdadera sequía.

Las temperaturas a la sombra oscilan entre 31 y 36 grados.

Los grandes lagos de los alrededores de Berlín son frecuentados a diario por más de 400.000 bañistas, y las oficinas, comercios y fábricas cierran más temprano que de costumbre para permitir a sus empleados y obreros que vayan a bañarse a dichos lagos.

Sin embargo, en casi todos ellos, y más especialmente en los de Wansee y Muggensee, la temperatura del agua es de 28 grados, lo cual ofrece poco consuelo a los bañistas.

Los periódicos dicen que jamás había hecho tanto calor desde hace veinte años.

Se consumen colosales cantidades de cerveza y todos los días se acaba el hielo en las fábricas.

### Después de la guerra civil china

#### Ahora se va a licenciar los ejércitos

##### Pero los soldados no quieren

Londres, 12.—Despachos de Pekín dicen que ayer ha comenzado en la localidad de Peiping la Conferencia de los cuatro generales.

Estos cuatro generales, que los chinos denominan los «cuatro gordos», son Chong Kai-Shek, generalísimo de los nacionalistas; el general cristiano, Feng; el general gobernador Yen y el general gobernador Li.

En esta Conferencia se tratará no sólo de la resolución del problema manchuriano, que se cree será resuelto pacíficamente, porque el hijo del difunto Chang-Su Lin, que ha sucedido a su padre, ha enviado un emisario reconociendo al Gobierno nacionalista mediante la condición de que la Manchuria sea autónoma, sino también y más especialmente de la disolución de los ejércitos, excesivamente numerosos, que han sido alistados durante la guerra civil y cuyo mantenimiento arruina a China.

Los cuatro ejércitos nacionalistas cuentan más de 600.000 soldados, a quienes hay que pagar, y que apenas dejan de cobrar su soldada puntualmente se amotinan y se dedican a saquear los pueblos inmediatos a sus campamentos.

En la primera sesión de la Conferencia, el generalísimo Chong-Kai-Shek propuso que el licenciamiento comenzara por sus tropas, que ascienden a 160.000 hombres. El general gobernador, Yen, fué de su misma opinión, y añadió que se le habían pasado 80.000 hombres de tropas nortistas, los cuales estaba pagando, y que se le acababan los fondos.

El general gobernador Li ofreció, por su parte, licenciar sus contingentes, y entonces el general cristiano Feng, que dispone de ciento cuarenta mil soldados, afirmó que puesto que China necesita continuar teniendo un ejército, era lo mejor que se dejara sin licenciar sus divisiones.

Los otros tres generales dijeron que en modo alguno lo consentirían, porque entonces toda la fuerza estaría en manos de Feng, y se convertiría en árbitro de la República.

Mañana celebrará una segunda sesión la Conferencia de generales, y en ella será presentada una fórmula consistente en que de cada uno de los cuatro ejércitos quede una división sin licenciar, y que estas cuatro divisiones sean puestas a los órdenes directos del ministro de la Guerra del Gobierno de Nankín.

Lo más grave es la actitud de los soldados.

Estos no quieren dejarse licenciar, pues han perdido el gusto al trabajo y les va muy bien haciendo la guerra.

Se teme que se subleven y que pronuncien grandes disturbios. Y es de temer igualmente que el fin de la guerra civil sea el comienzo de una era de espantoso bandolerismo.

### LAS AVENTURAS DE UN TURCO EN INGLATERRA

Londres, 16.—Un turco que se firma Hamdi Reklif Kara escribe a uno de los diarios londinenses pidiendo le expliquen qué debió hacer hace unos días cuando yendo por la carretera de Brighton a Londres se le fundieron las luces del automóvil que conducía.

La parte de la carta más curiosa dice así: «Según la ley inglesa, no se podía en ese preciso día (según lei en los periódicos de la mañana) conducir un vehículo en las islas británicas si no llevaba determinadas luces después de las ocho cincuenta y cuatro de la noche. Pero yo sabía que dejar un auto móvil abandonado en la carretera, sin luces, es un hecho delictivo y punible, por lo tanto. Como da la casualidad de que las dimensio

nes de mi automóvil son mayores de las que permite la ley en un carril, le rano para que se pu da empujar sin luces, abandoné esa idea, la de empujar el coche hasta el próximo pueblo. Ya desesperado decidí quemar lo; pero en las carreteras inglesas está terminantemente prohibido el quemar nada, porque se pondrían en peligro determinados objetos que la ley enumera concienzudamente. Creo que por fin averigüé lo que, según la ley, debe hacer todo buen inglés cuando se le apagan las luces de su automóvil: le varlo a cuestas. Pero esta solución, que sin duda los legisladores consideran suicida, debe estar pensada en relación con los atléticos y deportistas ingleses. Yo comprobé que me era imposible levantar en «vilo a mi «auto», a pesar de que éste sólo tiene dos asientos. Nosotros los extranjeros somos más débiles que los hercúleos y rubios anglosajones que habitan estas islas. En vista de que toda solución me estaba vedada, por mi asquerosa inferioridad física, decidí continuar a oscuras. La multa que me pusieron fué de tres libras y de tres chelines. Yo quisiera, señor director, que usted me dijese qué es lo que debe hacer un extranjero incapaz de soportar el peso ridículo de un automóvil cuando se le apagan las luces del mismo después de las ocho cincuenta y cuatro, o las siete treinta y tres, según el día del año en que le ocurra el percance».

La humorística carta ha sido objeto de numerosos comentarios.

### La lengua catalana

Del diario republicano «El Diluvio», de Barcelona, copiamos los siguientes párrafos:

«Es laudable, digno de todo encomio y abre el pecho a las más halagüeñas esperanzas la actividad de que están dando muestras las editoriales catalanas todas en los últimos tiempos.

No son sólo las ediciones de clásicos de la Bernat Metge y las grandes revistas que en catalán se publican lo que tiene importancia.

Son más que nada las magnas empresas de reedición y de reimpresión de obras con platos de algunos autores que ciertas casas acometen; las traducciones de grandes escritores extranjeros, que continuamente se hacen; las colecciones nuevas, que de día en día van apareciendo.

En pocos días, en efecto, hemos visto varias ediciones catalanas frescas de Voltaire, del abate Prevost, de Rabindranath Tagore, de Paul Bourget, de Federico Mistral, de Chesterton, etcétera, etc., y se anuncian para muy en breve, otras de Tolstoi, de Gorki y de moder nos autores rusos.

Los escritores catalanes tampoco paran de producir. Constantemente aparecen volúmenes de poesía, de novela, de teatro y se viene hablando de otros nuevos que se preparan o que están ya en prensa.

Indudablemente, el actual es uno de los períodos de la literatura catalana más grandes y más florecientes.

Fijada la forma moderna del idioma; después de tres o cuatro siglos de estancamiento y estatismo, cada día el genio literario catalán se lanza a nuevas aventuras y a nuevos vuelos.

Hay que confesar que el lenguaje se presta a la expresión de todas las modalidades del pensamiento y del espíritu y sirve admirablemente para cuanto oficios intelectuales se le solicita y emplea.

Ya no nos encontramos frente a una lengua fácil y mucho menos ante un dialecto pobre y falto de toda clase de recursos de léxico.

El catalán hoy es un idioma en plena evolución, llegado a la mayor edad y apto para satisfacer todas las necesidades de la ciencia y del arte.

De su desarrollo y perfeccionamiento todos los españoles debemos enorgullecernos y felicitarlos.

### ¡¡¡ENFERMOS DEL ESTOMAGO!!!

El Tónico Digestivo Bertrán hará fáciles vuestras digestiones, os devolverá el apetito perdido, calma el dolor de estómago y hace desaparecer el mal sabor de boca, debido a digestiones pesadas.

DEPOSITARIO:

LUIS ADRIAN (CIUDADELA).

VENTA EN TODAS LAS BUENAS FARMACIAS



TEATRO PRINCIPAL

SABADO 21 Y DOMINGO 22 JULIO 1928 Noche a las 9'45.

Ultimo día de la película mahonesa que tanto éxito ha obtenido

Fiestas de S. Pedro. - Travesía del Mediterráneo

y la película española

TIERRA VALENCIANA

por CARMEN VIANCE

Precios: Palcos 1.º y plateas 1'50. Palcos 2.º piso 1'00. Butaca con entrada 0'50. Antrade 0'55. Medias 0'20.

CASINO DEL CONSEY

SABADO DIA 21 JULIO 1928. SESION MODA a las 9'45.

Programa de grandiosidad y de intensa emoción!!

¿Quién mató a mi padre?

SEGUNDA Y ULTIMA JORNADA

Desenlace de esta magnífica y emocionante cinta francesa de lujo que tanto interés ha despertado. Creación de la malograda CLAUDE FRANCE.

ENTRENO del grandioso drama de mar de impresionante realismo en 5 partes

EL LOBO DE MAR

Gran creación del formidable doctor RALPH INCE y CATALINA WILLIAMS.

DOMINGO DIA 22. Sesiones a las 6 y media y 9 y tres cuartos. EL MISMO PROGRAMA

PRECIOS: Preferencia 0'35. General 0'25. Medias 0'20.

Crónica local y general

Para corresponder

Por medio de cortés escrito de salutación, el señor Registrador de la Propiedad de este distrito nos participa que se ha posesionado del cargo.

Agradecemos la atención al señor don Emilio Pujalta Lozano, le estrechamos la mano y le expresamos el testimonio de toda nuestra consideración.

Visita de cumplido

S. E. el general Gobernador Militar de Menorca, señor Rodríguez Pedré, ayer estuvo en Ciudadela acompañado por su ayudante señor Peris de Vargas.

Visitaron el señor Obispo en propiedad y al señor Alcalde.

DESDE 135 PESETAS

Aparatos radio completos (excepto la antena)

DOMINGO ESTRADA

Sin concierto nocturno

Mañana por la noche la Banda municipal no amenizará el paseo de Isabel II por tener que asistir por la tarde a la procesión carnavalesca.

Liga Marítima

Mañana domingo se celebrará la quinta regata de la serie consabida, entre botes hasta 25 palmos de eslora. Empezará a las cuatro y media de la tarde. El orden de salida de las embarcaciones será mañana el siguiente: «Delio», «Jover», «Detective», «Roigs», «Neptuno» y «Ernesto». Es de esperar que la animación seguirá acentuándose, como sucede de domingo a domingo.

El Conserje ha sido autorizado para organizar una tercera verbena de carácter popular que se celebrará esta noche empezando a las diez y como el calor aprieta estos días, seguramente serán muchas las familias que querrán aprovechar la agradable temperatura de la terraza de Cataliguera. Servirá cenas y refrescos a precios económicos.

Información militar

GALA.—Con motivo de celebrarse hoy el cumpleaños de la Reina madre, las fuerzas que guardan esta isla visten de gala, ondea el pabellón nacional en los edificios militares y por la batería de salvas de la fortaleza de Isabel II se hacen las que está prevenido.

TRANSPORTES.—Queda rectificada el orden de este Gobierno Militar del día 18 del corriente, en el sentido de que el remolcador que ha de conducir las fuerzas de esta plaza que han de tomar el baño en Cala Taurera, saldrá a las 6'30, hora marcada en el horario del presente mes, en vez de efectuarse a las 6, como se consignaba en dicha orden.

Servicio de la plaza para hoy:

- Parada. Regimiento de Infantería Mahón número 65. Jefe de Día. Teniente Coronel de Artillería don José Llana. Imaginaria. Teniente Coronel de Infantería don Oswaldo Gómez. Hospital y Provisiones. 6.º Capitán de Infantería. Vigilancia. 4.º Oficial de Infantería. Servicio en Villa-Carlos. Vigilancia. 4.º Oficial de Artillería. Imaginaria. 4.º Oficial de Ingenieros.

La Policía trabaja

Era costumbre de la oficina de vigilancia gubernativa publicar notas oficiales. Se dieron durante mucho tiempo cuando asumían la jefatura de dicho ramo los señores Viejo, Casas y don Plácido Martínez.

La supresión, creemos que inconveniente, de aquellas notas de servicios prestados, al interrumpir la comunicación entre Pueblo y Policía por medio de la prensa, crea entre aquellos un divorcio, que aun cuando sólo aparente no deja de ser sensible y puede hacer pensar a los mal enterados que la policía no trabaja.

Desearnos noblemente de evitar tales perjuicios a los unos y a los otros nos hemos procurado exponerlos, sin inducciones ni influencias de nadie y en función de reportaje las informaciones siguientes, que por no ser oficiales damos con salvedades y dispuestos a las aclaraciones o rectificaciones que procedan si nos lo indican el señor Inspector de Vigilancia o alguno de los agentes.

He aquí el resultado de nuestro reportaje: Durante estos últimos días el personal de esta Inspección de Vigilancia ha llevado a cabo activísimos trabajos de investigación relacionados con los robos cometidos en nuestra ciudad y muy particularmente en lo que afecta al del establecimiento «La Palma» últimamente consumado.

Se ha procedido a varias detenciones de individuos fichados, sobre los que han recaído sospechas, se han hecho registros domiciliarios y el señor jefe de la Plantilla acompañado de dos agentes procedió hace días en la costa, en punto muy distante de nuestra ciudad, a la interrogación y detención de un individuo de pésimos antecedentes que había sido visto el sábado en Mahón, el cual fué conducido a la Inspección para la práctica de diligencias.

Nos es grato consignar el celo desplegado por los Agentes de la Policía Gubernativa, que si bien no ha dado resultado práctico hasta la fecha, en casi todos los casos es de bido quizás en gran parte a la resistencia del público a facilitar la labor de investigación de aquellos, padeciéndose con ello un gran error que redundó en perjuicio de nuestro buen nombre ciudadano y de la tradicional amabilidad de la isla toda. El Agente de la Autoridad debe encontrar en cada buen menorquín un fiel colaborador en sus trabajos de investigación.

Muy de veras deseamos que la suerte corra a favor de la policía y que consigan capturar al autor o autores de las fechorías que han indignado a nuestra ciudad y proyectan sobre ella una sombra que importa desvanecer.

J. F. RIERA PERS

Médico cirujano Especialista en partos y enfermedades de los niños Portal de Mai, 15, 1.º piso.

Nota comercial

Exportación.—El vapor «Balear» que salió ayer para Palma llevó entre otras cosas 6 resacas vacunas, 4 muñecas y 1 caballo.

Importación.—De Barcelona y traídas por el vapor «Mahón» se han recibido esta mañana treinta toneladas de carga; entre ellas había 4 bocoyes de vino, 20 cajas hielo, planchas hierro para esta Base Naval, suela y otras mercancías.

De trebord y procedente de Nueva York había 48 butros con once mil kilos goma. De Ibiza ha traído dos canastas huevos.

La pareja de baile permanente

Puro estilo Estatuto Municipal será la gran fiesta que esta noche empezará en el Trianón, el baile que terminará el lunes al filo de media noche. Con arreglo a que podremos llamar Estatuto de la Danza improvisada, habrá como con el Municipal sesiones plenas y comisión permanente. En las primeras actuarán múltiples parejas y la Comisión permanente donará sin cesar durante las cincuenta horas de vigencia de la ley coreográfica que hoy empezará a regir en el Trianón.

He aquí la explicación desarrollada de este preámbulo:

El célebre bailarín Paolo Zunino, acompañado por su pareja Pepita Igual, van a comenzar hoy en el Trianón la gran prueba de resistencia bailando cincuenta horas seguidas con sólo tres minutos por hora de descanso el primero y cinco minutos su pareja, tiempo al que podrá renunciar de momento computándolo cuando le convenga.

Es decir que a las diez de la noche de hoy, en el Trianón, se pondrá en movimiento la prouza humana y ya no parará en definitiva hasta el lunes a las doce de la noche.

No se comprende una resistencia tan grande y de menos teniendo en cuenta que, además de bailar tan largo tiempo, Zunino se distingue por la habilidad, destreza y elegancia con que interpreta toda clase de danzas, inculcadas en ellas el modernísimo Charleston en el que ha ganado diversos premios.

Es seguro que el Trianón se verá visitado, al menos a todas horas mientras dure la gran prueba, pero sobre todo esta noche, el comenzar ésta, mañana por la noche en que habrá el acostumbrado baile, sin que Zunino interrumpa el suyo, y el lunes por la noche en las últimas horas para admirar la gran destreza y resistencia del bailarín.

En las tres ciudades veladas los bailariles estarán a cargo de la banda de música, pudiendo cuantos concurrentes lo deseen tomar parte en el baile, danzando las parejas en el salón mientras Zunino lo hará en el escenario.

Si alguna señora o señorita desea formar pareja de baile durante más o menos tiempo, con el señor Zunino bastará que lo dé a entender con una leve indicación para que aquél se honre en acceder, según así lo ha manifestado.

Atención Radioyentes

Aparatos de radio de 1 a 13 lámparas

Con la red del alumbrado Un solo mando Informes: DOMINGO ESTRADA

REMITIDO

Sobre una falsedad

Señor don Juan Manenti, director de LA VOZ DE MENORCA.

Mi estimado amigo: espero que me concederás un poco de espacio para dirigir al público una advertencia y un ruego.

Hece años que me dedico a la fabricación de gasosas y sifones, con el acreditado nombre de «La Carbónica Mahonesa», habiendo procurado siempre fabricar con todo esmero y servir al público lo mejor posible.

Ahora parece que alguien, interesado en perjudicar mi industria, ha hecho correr la falsa especie de que las gasosas de mi fabricación contienen sacarinas; y me conviene prevenir a mis clientes contra esa falsedad, que pronto ha de verse desvanecida, por cuanto el señor Inspector de Abastos ha tomado cartas en el asunto y ha dispuesto que las gasosas sean analizadas.

Ruego al público que espere el resultado del análisis antes de prestar oídos a malévolas insinuaciones. No habrá que esperar mucho, pues creo firmemente que el referido señor Inspector de Abastos, atento a no perjudicar una industria, procurará que el asunto sea puesto en claro lo más pronto posible y dentro de la más estricta justicia.

Esto es lo que yo deseo y espero; que prevalezca la justicia y que no sea perturbada por ningún equivocado concepto la confianza que toda la ciudad ha tenido siempre en los artículos fabricados por «La Carbónica Mahonesa».

También ruego a mis clientes y consumidores que se prevengan contra posibles acechanzas de la mala fé; pues ha ocurrido que alguien se ha presentado en lugar de alguno de mis repartidores, diciendo que era lo mismo y sirviendo artículos de otra fabricación; y además llevándose las botellas de mi propiedad.

La mala fé se aprovecha de la confusión y del descuido; por esto deseo la claridad y llamo a la atención de mis clientes y del público en general.

Agradezco por anticipado a mi buen amigo el Director de LA VOZ DE MENORCA la publicación de estas advertencias.

Tuyo afmo. F. SINTES

Mahón 21 julio 1928.

AVISO

Queda prohibido cesar y transferir por el predio Torret de s'Atelava sin permiso de su dueño.

TRIANON

Grandioso acontecimiento -.- Lo nunca visto en Mahón

50 horas de baile de resistencia, 50

que ejecutará la pareja de bailes de salón premiada en importantes concursos

PAOLO ZUNINO

Campeón de baile de resistencia en diferentes concursos y pruebas efectuadas en España y Extrajero, según diplomas que lo justifican

PEPITA IGUAL

Campeona mundial de resistencia durante 55 horas en Valencia últimamente

Empezará el espectáculo el sábado día 21 a las 10 de la noche y terminará el lunes día 23 a las 12 de la noche

Durante la exhibición podrán bailar en el resto de la sala todas las parejas que lo deseen. Por acuerdo de la Federación Internacional del Baile, el bailarín podrá descansar tres minutos por hora que serán computables.

Durante las 50 horas de baile la pareja ejecutará tangos, valeses, chotis, paso-dobles, onne step, pericón, mazurcas, polcas y el modernísimo charleston

Habrà banda de música en los noches del sábado, domingo y lunes. El resto será a piano y gramófono.

ESPECTACULO PERMANENTE

El domingo por la noche se celebrará el acostumbrado baile en este salón, continuando el señor Zunino sus danzas en el escenario

PRECIOS: Palcos, 1'00 ptas.—Entrada para caballero, 75 céntimos.—Señoras y niños, 50 céntimos.—Militares sin graduación, excepto en el no haber domingo que pagará entrada completa, 50 céntimos.

El abono del precio de la entrada solamente da derecho mientras se permanezca en el local. Cuando se haya salido de él tendrá que abonarse nueva entrada si se quiere entrar otra vez.

DE RE COMERCIAL

EL ODIOSO REGATEO

En el artículo «Precio de venta» intercalado en la Crónica Local y General de la edición de, miércoles último, dijimos a la vuelta de cortos razonamientos, que en breve en la Sucursal Terrés de la calle de Arriola se iba a plantear un nuevo plan de asignación de precios y de venta basado en principios de justicia, equidad e igualdad y que traerá aparejadas la brevedad, la claridad y la satisfacción mutua del comprador y del comerciante.

Para esclarecer más el asunto a efectos de publicidad, según ofrecimos, y además para asesorarnos en consulta con personas muy competentes visitamos a los señores Terrés, encargados de la popular Sucursal que lleva su nombre. Una vez recibidos por ellos con la amabilidad que les caracteriza, se desarrolló la plática objeto de la visita. De aquella conferencia deducimos las explicaciones siguientes:

No cabe dudar que el regateo, en muchas partes aun usual y corriente en la compra venta al detall, es una ruina absurda, odiosa, poco seria y hasta inmoral, o por lo menos amoral en buena doctrina económica. Es también costumbre poco seria y nada correcta en el fondo, aun cuando se la encubra con las formas de la buena educación convencional y formularia.

A nada práctico, a ningún fin útil y positivo obedece ese escarceo entre comprador y vendedor, ese tira y afloja del regatear, esa discusión con ribetes de cortesía.

Por más que la sutileza y los refinamientos de la educación interpongan un velo tras el que se oculta tal práctica o procedimiento propio de mercaderes gitanos, esto es en realidad el regateo.

Tal sistema además de aientar a la seriedad, la claridad y la brevedad de las transacciones, redundando también en mengua de la justicia y la equidad porque el resultado de la porfía entre el expendedor y el visitante, no es igual en cada caso, de manera que el mismo artículo lo adquieren los diferentes compradores a distintos precios. ¿Es esto serio y correcto? ¿Es justo? ¿Es equitativo?

El primer culpable de la implantación del odioso regateo: ¿Fue un comerciante usurario? ¿Fue un comprador ambicioso y avaro? Nos remontemos retrospectivamente hasta la consabida noche de los tiempos y no lograríamos averiguarlo.

Pero lo que sí es cierto por las razones preinsertas es la conveniencia por parte de quienes las comandan de desterrar el sistema del regateo en la compra venta al detall e implantar en sustitución otro basado, replámoslo, en principios justos, equitativos, claros que abrevie las venias—el tiempo es oro—y las corone con los halagos de una superior satisfacción lo mismo para el comprador que para el vendedor.

Esto es precisamente lo que se proponen los señores de la Sucursal Terrés a quienes de pasada agradecemos expresivamente la cortesía y galantería con que nos recibieron. ¿Cómo lo conseguirán? ¿Cuál es la explicación del nuevo sistema o del precio fijo?

¿Cuáles sus fundamentos? Lo veremos en otro artículo.

Noticias marítimas

Vapores correos

Ayer a la hora señalada salió para Palma el vapor «Balear» con el pasaje, la balija y carga general.

—Este mañana, a las ocho, ha llegado el vapor correo «Mahón» procedente de Ibiza y Barcelona con el pasaje, la balija y carga general.

Saldrá mañana a las nueve para Alcaldía, Barcelona e Ibiza. Capitán don Juan Femenías.

Veleros

Se procede a un recorrido general en el moto-velero «Júpiter».

Música y baile

Programa que ejecutará esta noche el «Terceto Mahón» en la Liga Marítima: M. Roca, El Coronel Franco, D. Sanahuja, Schotis, El Gachibilibi, Roca Travería, Fox-trot, D. L. y T., Pedro Rubio, Tango, Un Tropezón, Paul de los Hoyos, One-step, España moruna, Pedro Palau, Pericón, Entre ríos, I. M. Canals.

VEDADO.—Queda prohibido cazar, sin permiso de su dueño, en los predios Son Terna, Binifabini y Bini Ladico, del término de Mercadal, propiedad de don Honorato Manera.

Un mendigo con siete millones

La policía de Kishinev (Besarabia) ha detenido hace pocos días a un mendigo llamado Leonidas Adazk, que se hacía pasar por enfermo de grave dolencia y simulaba que sólo tenía una pierna: pero mendigos, celosos, lo denunciaron por impostor.

Pero no sólo era esto, sino algo más, pues a raíz de la detención y de los registros que se hicieron en numerosos sitios donde se refugiaba, se pudo comprobar que era jefe de una cuadrilla de ladrones; pero no tomaba nunca parte personal en las expediciones. La organización con sorprendente habilidad y para que no se sospechase de él mendigaba. Se ha descubierto que poseía cuatro cajas de caudales en Bancos de Bukarest; pero no estaban en ellos todas sus riquezas; en varios escondites han sido halladas infinidad de objetos de gran mérito por valor de siete millones de francos. Entre los «objetos» encontrados figura una pitillera de oro, en cuyo interior puede leerse la siguiente dedicatoria: «Al Amo de Austria, el emperador Guillermo; 1905.» Una de las tapas del estuche es de esmalte, y el retrato de Guillermo II está rodeado de brillantes.

Adazki es un armenio que fué platero en Constantinopla y hoy de la capital turca años antes de la guerra cuando se perseguía a los armenios.

A los editores

Si usted no tiene correspondencia en Valencia y le interesa que en la ciudad capital se venda la revista, libros o diarios que usted edita, diríjase a:

FRANCISCO FERRANDIS-TUR Jai-Alai, 2-1.º.—VALENCIA



# HOTEL BUSTAMANTE

MAHON

Necesario para los talleres y fábricas

# AVISO AL COMERCIO

**MENÚ PARA HOY**

Entremeses variados.  
Escudella catalana  
Huevos a la rusa  
Pescado tortosano  
Ternera estofada

Postres variadas

**MENÚ PARA MAÑANA**

Entremeses variados.  
Mariscos.  
Arroz paella valenciana.  
Lengua salsa verde.  
Pollo asado.

Postres variados

Precio del cubierto . . . . .	Pesetas 5
Tickets 10 comidas clase superior . . . . .	55
10 especial . . . . .	25
Abono mensual comida y cena (superior) . . . . .	150
(especial) . . . . .	110
Hospedaje completo, por día (tour compris) . . . . .	10

Código del Trabajo . . . . .	5'00
Libro de visitas para la Inspección del Trabajo . . . . .	1'25
Disposiciones determinantes de la jornada máxima legal . . . . .	0'50
Ley de 15 de marzo de 1900 fijando las condiciones del trabajo de las mujeres y los niños . . . . .	0'60
Impresos para certificados de obreros menores de edad . . . . .	0'20
Véndense, en esta ciudad, en la Tipografía Mahonesa, ca. le Nueva.	

De Barcelona para Mahón saldrá el próximo lunes 23 del actual el moto-velero

# PONS MARTI

El que admite carga general para este puerto.

**CONSIGNATARIOS**

EN BARCELONA: Señores Trullols y Oliver, Crisfó, 2, principal; y en MAHON a sus ARMADORES. Señores Hijos de Pons Martí, Rampa Abundancia.

**Crédito Mercantil de Menorca**

BOLSA DE BARCELONA 20 DE JULIO	
Amortizable 5 p 100 A. 1920 . . . . .	96 50
id id B. 1920 . . . . .	96 50
Interior 4 p 100 A. . . . .	75 50
id id B. . . . .	75 50
Amortizable 5 p 100 A. 1917 . . . . .	95 50
id id B. 1917 . . . . .	95 50
Exterior 4 p 100 A. . . . .	91 40
id id B. . . . .	91 50
Obligaciones Norte Prioridad. . . . .	77 00
Alicantes 5 p 100 1.ª hipoteca. . . . .	71 65
Trasatlánticas 4 p 100 . . . . .	88 50
id id 6 p 100 1920 . . . . .	000 00
id id 1922 . . . . .	104 25
Andaluzes 2.ª serie fijo . . . . .	67 75
Francos cheque París . . . . .	25 80
Liras id Roma . . . . .	51 85
Dóllars id New-York . . . . .	6 05
Libras id Londres . . . . .	29 54 6

BOLSA DE MADRID DE 20 JULIO DE 1928	
Cdes. B. Hip. España 4 p 100 . . . . .	94 00
id id 5 p 100 . . . . .	101 70
id id 6 p 100 . . . . .	113 50

**Banco de Menorca**

BOLSA DE BARCELONA	
Bolsa de 20 julio de 1928	
Francos cheque . . . . .	25 80
Liras id . . . . .	29 46
Dóllars id . . . . .	6 055
Liras id . . . . .	51 85
Interior serie A. . . . .	75 50
id. id. B. . . . .	75 50
Amort. 5 p 100 serie A 1920 . . . . .	96 60
id id B. 1920 . . . . .	96 60
Exterior serie A. . . . .	91 40
Obligaciones Compañía Transatlántica 6 p 100 1922 . . . . .	00 00
id F. C. Norte Prioridad 5 p 100 . . . . .	77 00
Amortizable 5 p 100 serie A 1917 . . . . .	95 40
Amortizable 5 p 100 serie B 1917 . . . . .	95 40
Obligaciones Sdad. General Aguas Bar. 6 p 100 . . . . .	00 00
Acciones Norfes fin mes . . . . .	118 45
id. Alicante id . . . . .	114 90
id. Andaluzes id . . . . .	81 50
id. Orenses id . . . . .	47 50
id. Coloniales id . . . . .	122 00

**Código del Trabajo**

Real Decreto-Ley de 23 de agosto de 1926  
Precio: TRES PESETAS  
Véndese, en esta ciudad, en la «Tipografía Mahonesa», calle Nueva.

# SERVICIO TELEGRAFICO

de LA VOZ DE MENORCA

DE NUESTROS CORRESPONSALES

Barcelona 20 a las 25.50 y 21 a las 2.15.

**La política en México**

## El asesinato de Obregón

**Investigaciones de la policía**  
Méjico.—El jefe de policía, Zerucha, como consecuencia de las investigaciones practicadas para descubrir los móviles del asesinato del general Obregón, ha declarado oficialmente que la responsabilidad del crimen recae por completo sobre el clero católico.  
Es muy posible que en breve puedan publicarse pruebas concluyentes acerca de esta acusación, que a juzgar por las primeras investigaciones de la policía, está íntimamente relacionada con las ejecuciones de noviembre último en el estado de Jalisco, donde se levantaron en armas muchos católicos.

**El Congreso mejicano**

Méjico.—La Comisión permanente del Congreso ha suspendido sus trabajos durante nueve días en señal de duelo por la muerte del general Obregón.  
El día 30 del actual se reunirá el Congreso en sesión extraordinaria para decidir quién debe desempeñar la presidencia de la República, interin se convocan nuevas elecciones.  
Es casi seguro que la designación recaerá en el señor Calles, el cual decidirá después si debe convocarse al pueblo a nuevos comicios, o, aceptando la reciente modificación constitucional, prolongar su mandato durante dos años.

**Otro atentado**

Méjico.—En la línea de Lerdo, por donde había de pasar el tren que conduce los restos del general Obregón a su pueblo natal de Navajón, donde recibirán sepultura, ha sido asaltado un convoy, por una partida de doscientos hombres armados, los cuales hicieron descarrilar los vagones y saquearon a los pasajeros. Siete de éstos resultaron heridos.  
La policía detuvo a tres de los malhechores.

Como medida de prevención, el tren que conducía el cadáver de Obregón, y en el que viajaba también el presidente Calles, se detuvo a la entrada de un túnel de la línea de Lerdo, transbordando el féretro a brazos a través de una montaña para depositarlo en otro tren a la salida del túnel.  
Las tropas federales se han encargado de la custodia de la línea férrea.  
A pesar de los deseos manifestados por la viuda del general Obregón, que ha renunciado a todos los honores, el entierro en Navajón será solemnisimo, habiendo acudido a la pequeña población de Sonora, además del presidente Calles, muchas personalidades de la República.

**Detenciones civiles y religiosas**

Méjico.—Han sido detenidos el dueño y doce empleados del restaurant donde se comió el asesinato del general Obregón.  
También han sido detenidas diecinueve monjas, que contraviniendo las leyes del país, hacían vida conventual en un edificio particular.  
Ha sido levantada la censura.  
Se han practicado otras detenciones y la tranquilidad pública no se ha alterado en toda la República.  
Es muy posible que los Estados Unidos vigilen el contrabando de armas, a fin de evitar para una revolución muy peligrosa en estos momentos.

## España al día

### Noticias y sucesos

**Entierro de aviadores**

Madrid.—ha sido muy imponente el acto de la conducción de los cadáveres de los aviadores víctimas del accidente ocurrido en Cuatro Vientos.  
Asistieron autoridades y comisiones.  
Mientras desfilara el séquito mortuario evolucionaron algunos aviones y desde ellos se arrojaron flores.

**Futbolistas españoles en Uruguay**

Según noticias transmitidas desde Montevideo, el equipo español Celta, de Vigo, ha luchado contra una selección uruguaya.  
Mala la hubieron los nuestros pues sólo se apuntaron un tanto durante el tiempo en que los del Uruguay anotaron seis.

**Un muerto y cuatro heridos**

León.—Cerca de Villafraanca del Bierzo una camioneta de la matrícula de Lugo volcó, dando varias vueltas de campana hasta caer al río Valcárcel.  
Resultó muerto José Calvo Estén, de 72 años, propietario de Chavadela, y heridos de gravedad cuatro vecinos de dicho pueblo que también viajaban en la camioneta.

**Anciano suicida**

Madrid.—El anciano de 85 años Enrique Balaguer, domiciliado en la calle de San Gregorio, 21, puso fin a sus días esta tarde arrojándose desde un balcón a la calle, resultando muerto en el acto.  
La causa del suicidio fué por padecer Balaguer una enfermedad crónica.

**Infanticidio**

Madrid.—Hace varios días un muchacho vió cerca del puente de la Princesa que las aguas arrastraban el cadáver de un niño al parecer recién nacido, el cual fué recogido por el muchacho y trasladado al depósito judicial.  
Por referencias particulares se sabe que de la autopsia practicada por los forenses en el día de hoy parece desprenderse que el niño nació vivo y tiene fracturada y hundida la base del cráneo. La muerte la halló el recién nacido por asfixia en las aguas del Manzanares.  
La policía continúa sus pesquisas para averiguar quién sea la madre del niño y quién lo arrojó al río después de cometer tan salvaje infanticidio.

**Hundido de resultados de un abordaje**

Gijón.—En las oficinas de la fábrica de Mierca se ha recibido un radio del vapor

«Elce», de Saint Nazaire, firmado por el capitán del vapor gijonés Serafín Ballesteros, de 4.000 toneladas, propiedad de dicha fábrica, diciendo:  
«Tres madrugada fuimos abordados por vapor francés «Elce» por el costado bobor a causa neblia, yéndose a pique el referido buque seis mañana, salvándose tripulación recogida a bordo «Elce».  
El vapor hundido era propiedad de la referida casa y llevaba carga para los asilleros del Mediterráneo.  
La tripulación era casi toda gijonesa, incluso el capitán, que hacía su primer viaje.  
La mercancía no estaba asegurada.  
La noticia ha causado gran sensación, reanunciando la tranquilidad de las familias al saberse el salvamento de la tripulación.  
El accidente ha ocurrido a la altura de la costa de Portugal.

**Fuego a bordo**

Bilbao.—Al salir con rumbo a Inglaterra el vapor sueco «Neptuno», cargado de mineral, se vió precisado a volver de erribada por haberse declarado fuego en la bodega número 4, localizándose el incendio en el túnel del árbol de la hélice.  
Tan pronto fondeó en el puerto, acudieron los remolcadores que apagaron el fuego inundando las bodegas.  
Las pérdidas no son de gran consideración y se supone que el barco podrá salir mañana.  
A bordo del buque siniestrado se personaron las autoridades de Marina.

## El «Numancia»

**Agasajos**

Cádiz.—En el Casino Gaditano se ha celebrado una comida en honor de Franco. Gallarza, Ruiz de Alda, y Rada.  
Asistieron exclusivamente los socios del R. Cádiz Tennis Club.  
Ofreció el agasajo don José María Pemén y al elogiar la hazaña del «Plus Ultra» dijo que su vuelo hizo bajar la Idea hispano americana desde los hogares de los eruditos al pueblo.  
Añadió que los aviadores trazaban una raya paralela a la de la marina primitiva española, agregando que si la voz de «Tierra!» no hubiese partido de la carabela «Santa María», Dios la hubiese hecho surgir del fondo de los mares.

Dedicó un recuerdo al marino Juan Manuel Durán.  
Contestó el comandante Franco, agradeciendo el elogio y expuso un concepto cariñoso de la ciudad de Cádiz, que le ofrece tantas facilidades para la empresa. Elogió a los obreros gaditanos y dijo:  
—Nosotros nos jugamos la vida, pero Cádiz se juega el honor en esta empresa, por que sus hijos construyeron el «Numancia».

**Magnífico vuelo**

Sevilla.—El hidroavión «Numancia» cargado con un peso de catorce toneladas, ha realizado pruebas durante hora y media, volando a muy poca altura.  
Desde las principales calles se veía al mecánico Rada en un eta saludando a los transeúntes.  
Las pruebas han constituido un nuevo éxito.  
A las seis de la tarde el hidro fué trasladado al hangar. No volverá a volar hasta que se haga la entrega oficial.  
Franco, Gallarza, Alda y el capitán Arizón han marchado a Madrid a donde van para el timar detalles relacionados con la entrega oficial.

## Del mundo oficial

**Fiestas de real orden**

La «Gaceta» publica un decreto que dispone que para los empleados del Estado se consideren como festivos cinco días seguidos.  
Se contarán desde el sábado al miércoles ambos inclusive.

**Mejora de sueldos**

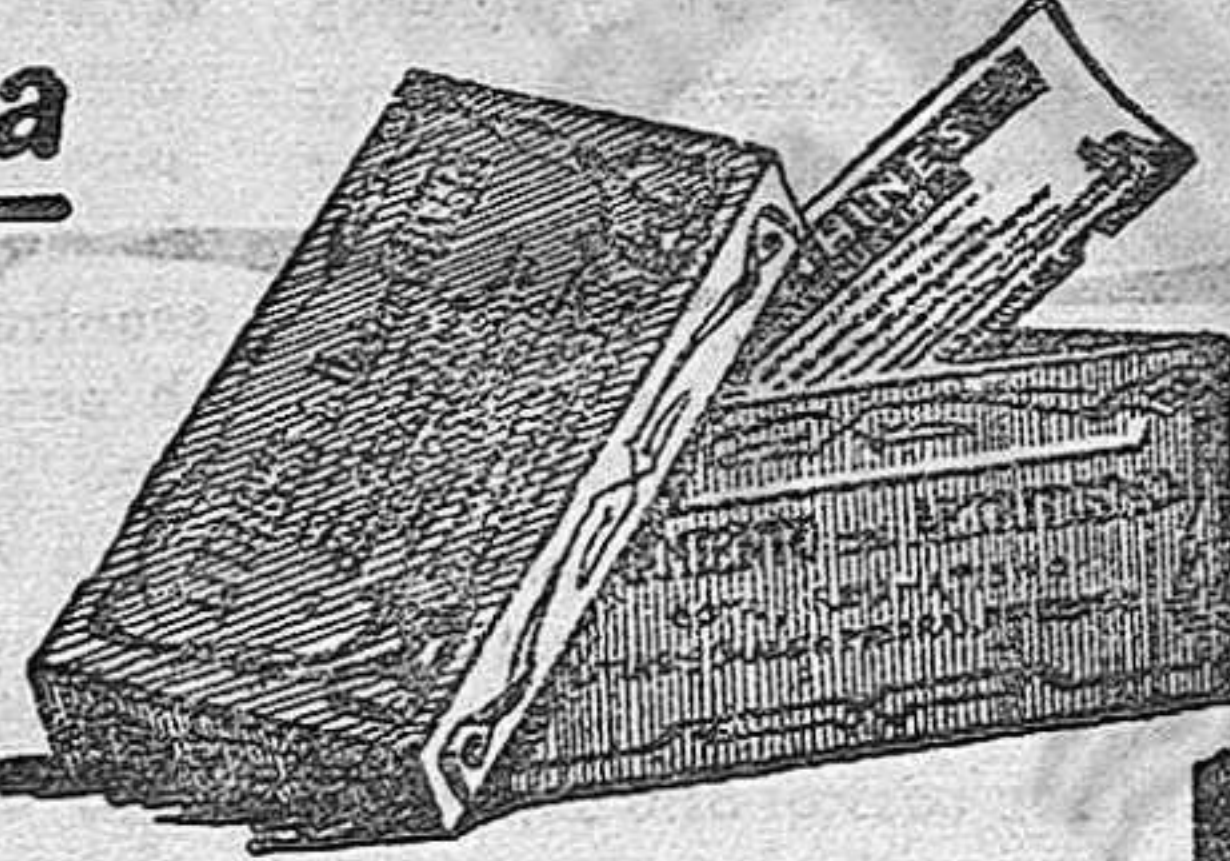
Se ha acordado mejorar los sueldos a los comprendidos en el segundo escalafón del magisterio.  
Ascenderán los 2.000 más antiguos.

**El acto de Canfranc**

Madrid.—En el expreso de Barcelona ha llegado el presidente del Consejo. Se mostró muy satisfecho del acto celebrado ayer en Canfranc, especialmente de los discursos pronunciados por el rey y por M. Doumergue.  
Del discurso del rey dijo:  
—No fué cosa improvisada, sino algo meditado. Queríamos, y creo haberlo conseguido, que no resultase un acto vacío e insípido, sino algo digno de recordarse y comentarse y creo haberlo conseguido.

Tipografía Mahonesa.—Mahón

**El vino resulta mucho mejor**



Si al vino se le añade agua ordinaria, se vuelve soso é insípido. El agua mineral que se obtiene con los LITHINÉS del Dr. GUSTIN le da por contra exquisito gusto. También ofrece la ventaja de ser muy agradable al beberla pura. Sus propiedades alcalinas y litinadas hacen que sea maravillosa como agua preventiva y curativa de las dolencias de los

**Rinones, Hígado, Vejiga Estómago, Intestinos**

Es el agua de régimen por excelencia. Su eficacia es muy notable contra todas las afecciones artríticas. Su módico precio ha hecho que todas las familias la acepten. Pueden hacerse 12 litros de agua mineral con una caja de

# LITHINÉS del Dr. GUSTIN

De venta en todas partes. — Depósito General Mallorca 313. — Barcelona

# C O K

Clase superior: Servicio a domicilio  
**FABRICA DE GAS**

**JARABE DE VINCI HIDOFOSFITOS**  
Sus éxitos  
«Encantado de su preparado, que formulo en todos los casos indicados, le doy mi franca enhorabuena»  
(FRAGMENTO DE UNA CARTA DE UN DOCTOR ACREDITADO)  
VENTA EN TODAS LAS FARMACIAS



# TIPOGRAFIA MAHONESA

CALLE NUEVA

Se hacen toda clase de trabajos de imprenta en negro y en colores. -- Especialidad en trabajo comercial

Se sirven todas las obras editadas tanto en España como en el extranjero. Relaciones con las principales casas editoriales. Obras literarias y científicas

Gran surtido en toda clase de objetos de escritorio. Papel para cartas. Papel pautado para música. Papeles y objetos para dibujos. Cartulinas, Tintas, etcétera

## Obras diversas

que pueden adquirirse en la Tipografía Mahonesa, calle Nueva.

	PTAS
SCIENS.—«Cómo se habla con los muertos» (Manual práctico)	3'00
DE FLEURY.—«La angustia humana»	5'00
BARRETT.—«En el umbral de lo invisible»	5'00
PERRIN Y MATHIEU.—«La Obesidad»	5'00
LE BON.—«El desequilibrio del Mundo»	5'00
IANET.—«Medicina psicológica»	5'00
CLAPAREDE.—«Cómo diagnosticar las aptitudes de los escolares»	8'00

## L'ABEILLE

: COMPAÑIA DE SEGUROS :

ACCIDENTES, VIDA, INCENDIOS

Agente General en Menorca

RAMON BUSTAMANTE

CALLE PI Y MARGALL, 11

Arca para guardar cuadales, «Invulnerable» (terror de los ladrones) Garantizada contra taladro de mano, taladro eléctrico, soplete, incendio y derrumbamiento. Básculas de todas clases y fuerza. La mejor marca. Exactitud de peso, afinación perfecta.

**S A I**

Fabricación de la S. A. E. de ARCAS INVULNERABLES  
Fernando, 39. \* BARCELONA

REPRESENTANTE EN MENORCA  
**JUAN T VIDAL, Dr. Orfila 8. - Mahón**



## Colección Universal

La biblioteca selecta que todo lo abarca  
NOVELA, TEATRO, HISTORIA, ETC.

Mensualmente publica cinco números que forman dos o tres volúmenes

Precio de cada número:  
50 céntimos

### OBRAS QUE SE PUBLICAN EN ESTA SEGUNDA ÉPOCA

Números	PTAS.
2001-1002 José Ortega y Gasset—Notas.....	1
1003-1006 Santa Teresa.—Su vida. T. I.....	1,50
1006-1008 — Su vida. T. II.....	1,50
1009-1010 Shakespeare.—A buen fin no hay mal principio.....	1
1011-1012 E. Poe.—Aventuras de Arturo Gordon Pym.....	1,50
2014-1015 Goethe.—Afinidades electivas. T. I.....	1
1016-1017 — Afinidades electivas. T. II.....	1
2018-1019 Condé de Gabeau.—Renacimiento. T. I.....	1
1020-1021 — Renacimiento. T. II.....	1
2022-1023 — Renacimiento. T. III.....	1
1024-1025 — Renacimiento. T. IV.....	1
2026-1029 Héctor Malot.—Sin familia. T. I.....	2
1030-1033 — Sin familia. T. II.....	2
2034-1035 Calderón de la Barca.—La vida es sueño.....	1
1036-1037 Tirso de Molina.—Los cigarrales de Toledo. T. I.....	1
1038-1040 — Los cigarrales de Toledo. T. II.....	1,50
1041-1043 Lope de Vega.—La Dorotea. T. I.....	1,50
2044-1045 — La Dorotea. T. II.....	1
1046-1047 Manuel y Antonio Machado.—Julianillo Valcárcel o Desdichas de la fortuna. 1	1

### FIDA EL CATÁLOGO COMPLETO DE LO PUBLICADO

Suscribase por un trimestre (16 números), 6 pesetas EN SU LIBRERÍA Y EN

**ESPASA - CALPE, S. A.**

Ríos Rosas, 24. Apartado 547

MADRID

## MOTORES DIESEL "JUNKERS"

los más perfectos y mejor construídos

Sin culatas. Sin válvulas

Sin compresor. Emboles dobles

Arranque instantáneo en frío sin otro medio auxiliar

Alto rendimiento. Fácil manejo

Reducido gasto de combustible y engrase

Representante general para España:

**PABLO ZENKER, MADRID**

Mariana Pineda, 5. - Apartado 325

El vino resulta

De venta en todas partes. - Depósito General: Mahón 313 - Barcelona